



GAME STREAMING MIXER
MÉLANGEUR POUR LE STREAMING

ZG 02

EN Safety Guide

DE Sicherheitshandbuch

FR Guide de sécurité

ES Guía de seguridad

PT Guia de Segurança

IT Guida alla sicurezza

RU Руководство по технике безопасности

ZH-CN 安全指南

ZH-TW 安全指南

KO 안전가이드

JA セーフティーガイド

USB AUDIO INTERFACE / INTERFACE AUDIO-USB /
INTERFAZ DE AUDIO USB / USB-АУДИОИНТЕРФЕЙС /
USB音頻界面 / USB音訊介面 / USB신호변환장치 / USBオーディオインターフェース

English

Deutsch

Français

Español

Português

Italiano

Русский

简体中文

繁體中文

한국어

日本語

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно ознакомьтесь с данными правилами техники безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации.

Следуйте приведенным инструкциям.

Внимательно ознакомьтесь со следующими правилами техники безопасности и соблюдайте их, чтобы не допустить получения травм другими людьми или причинения ущерба имуществу. Внимательно прочитав этот документ, сохраните его в месте, в любое время доступном всем пользователям изделия.

- Для выполнения проверок или ремонта обращайтесь в следующие сервисные центры.
 - Магазин, в котором вы приобрели товар.
 - Местный представитель корпорации Yamaha.
- Это изделие предназначено для использования в качестве обычного бытового устройства. Не используйте его в какой-либо области или деятельности, требующих высокой степени надежности, от которой могут зависеть человеческие жизни или сохранность ценных активов.
- Помните, что корпорация Yamaha не несет ответственности ни за какие убытки, возникшие в результате неправильного использования или несанкционированной модификации изделия.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данные правила техники безопасности предупреждают о риске смерти или получения серьезных травм для вас или других лиц.

Нештатные ситуации

- При возникновении любой из указанных ниже проблем немедленно отсоедините кабель USB от изделия и отключите питание.
 - Кабель USB изношен или поврежден.
 - Появление необычного запаха или дыма.
 - В изделие попали посторонние предметы или вода.
 - Неожиданное прекращение звучания во время использования устройства.
 - Трещины или другие видимые повреждения на изделии.
- Затем передайте изделие для осмотра или ремонта специалистам центра технического обслуживания корпорации Yamaha.

Источник питания

- Используйте напряжение, указанное для этого изделия.
Использование неправильного напряжения может привести к возгоранию, поражению электрическим током или повреждению изделия.

Не разбирать

- Не модифицируйте и не разбирайте это изделие. Это может привести к пожару, поражению электрическим током, травме, а также к повреждению изделия.

Бережь от воды

- Не допускайте попадания изделия под дождь, не пользуйтесь им рядом с водой, в условиях сырости или повышенной влажности. Не ставьте на него емкости с жидкостью (вазы, бутылки или стаканы), которая может пролиться и попасть в отверстие.

Бережь от огня

- Не поддерживайте открытый огонь рядом с изделием.
В противном случае может возникнуть пожар.

Потеря слуха

- Если вы планируете подключать изделие к другим устройствам, сначала отключите питание всех устройств.
В противном случае возможна потеря слуха, поражение электрическим током, а также повреждение изделия.
- Перед включением питания или использованием изделия установите минимальный уровень громкости. Перед выключением питания изделия установите минимальный уровень громкости для изделия и всех подключенных устройств.
В противном случае возможна потеря слуха или повреждение изделия.
- Не используйте наушники при высоком или некомфортном уровне громкости длительное время. В противном случае возможна потеря слуха. При любых нарушениях слуха обратитесь к врачу.



ВНИМАНИЕ

Данные правила техники безопасности предупреждают о риске получения травм для вас или других лиц.

Установка

- Не устанавливайте изделие в неустойчивом положении или в месте, подверженном вибрации. В противном случае изделие может опрокинуться или перевернуться, что может привести к травме или повреждению изделия.

- Не блокируйте рассеивание тепла этим изделием при его установке.
 - Не накрывайте изделие тканью или скатертью.
 - Не ставьте изделие на ковер.
- Убедитесь, что верхняя поверхность обращена вверх. Не устанавливайте изделие на бок или вверх ногами.
- Не пользуйтесь изделием в тесных, плохо проветриваемых помещениях.

Недостаточная вентиляция может привести к перегреву изделия, его повреждению, неправильной работе или возгоранию.

Убедитесь, что вокруг изделия достаточно места — по крайней мере 5 см сверху, 1 см по бокам и 5 см сзади.

- Храните изделие в недоступном для детей месте. Данное изделие не рекомендуется использовать в местах, где могут присутствовать дети.
- Перед перемещением изделия отсоедините все кабели. В противном случае можно зацепиться за кабель ногой или рукой и изделие может опрокинуться или перевернуться, что может привести к травме или повреждению изделия.

Подключение

- Если вы планируете подключать внешние устройства, сначала прочтите руководство пользователя для каждого устройства, затем подключите их в соответствии с инструкциями. Несоблюдение инструкций может привести к травмам или повреждению изделия.

Обращение с инструментом

- Не применяйте избыточную силу к изделию, в том числе в следующих случаях:
 - опираясь на изделие;
 - размещая тяжелые предметы на изделии;
 - прилагая чрезмерную силу к кнопкам, переключателям или разъемам ввода/вывода.Это может привести к травме или повреждению изделия.
- Не тяните за подключенные кабели. В противном случае изделие может опрокинуться или перевернуться, что может привести к травме или повреждению изделия.

Правила техники безопасности при эксплуатации

УВЕДОМЛЕНИЕ

Во избежание неисправности и повреждения изделия или утери данных соблюдайте следующие правилами техники безопасности.

Источник питания

- Если изделие не будет использоваться в течение длительного периода времени, отсоедините USB-кабель от изделия.
- Никогда не вставляйте кабель USB и не отсоединяйте его влажными руками.

Установка

- В зависимости от условий, в которых эксплуатируется изделие, телефоны, радиоприемники или телевизоры могут создавать помехи. В этом случае измените расположение или ориентацию изделия или окружающую обстановку.
- Не устанавливайте изделие в местах, подвергающихся следующим воздействиям:
 - прямой солнечный свет;
 - чрезвычайно высокие или низкие температуры;
 - чрезмерная запыленность или вибрация.Это может привести к неисправности или повреждению изделия.
- Не устанавливайте изделие в месте, где из-за быстрых и резких изменений температуры окружающей среды может образовываться конденсат. Использование изделия при наличии в нем сконденсировавшейся влаги может привести к его повреждению. Если имеются основания считать, что в изделии или на нем находится сконденсированная влага, оставьте изделие на несколько часов без подключения питания. Вы сможете использовать изделие, когда сконденсированная влага полностью высохнет.

Обращение с инструментом

- Не ставьте на изделие виниловые, пластмассовые и резиновые предметы. Это может привести к обесцвечиванию или порче панели.
- Не роняйте изделие и не подвергайте его сильным ударам. Это может привести к повреждению изделия.
- Не роняйте посторонние предметы, например металлические предметы или бумагу, в щели на устройстве. Это может привести к повреждению изделия.

Техническое обслуживание

- Для чистки устройства пользуйтесь мягкой сухой тканью. Не протирайте поверхности изделия гипохлоритом натрия, спиртом, бензолом, растворителями для краски, чистящими жидкостями или салфетками с химической пропиткой, так как это может привести к обесцвечиванию или изменению характеристик поверхности.
- Не используйте масло, смазочное вещество или контактное моющее средство для чистки фейдеров. Это может привести к повреждению электрических контактов или неполадкам при перемещении фейдеров.

■ Разъемы [USB(PC)] и [USB(CONSOLE)]

При подключении компьютера к разъему [USB(PC)] соблюдайте следующие правила. Их несоблюдение может привести к зависанию компьютера и повреждению или потере данных. Если компьютер или микшер зависит, перезапустите соответствующее программное обеспечение или ОС компьютера.

- Используйте USB-кабель типа AB длиной не более 3 м. Не используйте кабели USB 3.0.
- Прежде чем подключать компьютер к порту [USB(PC)], выйдите из энергосберегающего режима компьютера (режима ожидания или спящего режима).
- Перед отсоединением USB-кабелей от разъемов [USB(PC)] и [USB(CONSOLE)] обязательно закройте все открытые приложения.

- Подождите не менее шести секунд при каждом подключении и отключении USB-кабелей от разъемов [USB(PC)] и [USB(CONSOLE)].

■ Фантомное питание

- Убедитесь в том, что переключатель выключен, если нет необходимости использовать фантомное питание.
- Следуйте нижеуказанным правилам техники безопасности для предотвращения шумовых помех и возможного повреждения внешних устройств, а также самого микшера при включении этого переключателя.
 - Не включайте этот переключатель при подключении устройства, не поддерживающего фантомное питание, к разъему [MIC IN].
 - Не включайте этот переключатель при подключении кабеля к разъему [MIC IN] или отключении от него.
 - Включите кнопку приглушения звука (Mute) перед включением или выключением этого переключателя.
 - Уменьшите до минимума громкость переключателя MIC GAIN перед включением или выключением этого переключателя.

Важная информация

ПРИМЕЧАНИЕ

В этом разделе приведены правила техники безопасности, которые следует соблюдать во время эксплуатации, функциональные ограничения и дополнительные сведения, которые могут быть вам полезны.

Функциональные особенности изделия

- Корпорация Yamaha постоянно совершенствует и обновляет программное обеспечение, включенное в изделие. Последнюю версию программного обеспечения можно загрузить с веб-сайта корпорации Yamaha.
- Программное обеспечение может быть изменено и обновлено без предварительного уведомления.
- Разъемы типа XLR со следующей распойкой контактов (стандарт IEC60268):
контакт 1 — заземление, контакт 2 — плюс (+), контакт 3 — минус (-).

Паспортная табличка изделия

Номер модели, серийный номер, требования к источнику питания и пр. указаны на табличке с названием изделия в нижней части устройства или рядом с ней. Запишите серийный номер в расположенном ниже поле и сохраните данное руководство как подтверждение покупки; это поможет идентифицировать принадлежность устройства в случае кражи.

Номер модели.

Серийный номер.

(1003-M06 plate bottom ru 01)

Товарные знаки

- USB Type-C™ и USB-C™ являются товарными знаками форума разработчиков USB.
- Microsoft и Windows являются товарными знаками корпорации Microsoft, зарегистрированными в США и других странах.
- Mac и macOS является товарным знаком корпорации Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах.
- Руководство по эксплуатации изделия включает в себя следующие документы.
 - Руководство по началу работы с ZG02 (поставляется в комплекте с изделием)
 - Руководство по технике безопасности для ZG02 (этот документ)
 - Руководство пользователя ZG02 (в формате HTML)

Содержание документа

- Несанкционированное копирование этого документа частично или полностью запрещено.
- Иллюстрации и снимки экранов приведены в данном руководстве только в качестве примеров.
- Названия компаний и изделий в данном руководстве являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний.

Утилизация или передача

- Если планируется передавать право собственности на изделие, передайте вместе с изделием данный документ и входящие в комплект принадлежности.
- Это устройство содержит компоненты, пригодные для повторного использования. Для утилизации этого изделия обратитесь в соответствующие местные органы управления.

Корпорация Yamaha не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией или модификацией устройства, а также за потерю или повреждение данных.

Важное примечание: Информация об условиях Гарантии для Клиентов в Российской Федерации [Русский]
Для получения подробной информации об условиях Гарантии на продукцию Yamaha в России, условиях гарантийного обслуживания, пожалуйста, посетите веб-сайт по адресу ниже (на сайте доступен файл с условиями для скачивания и печати) или обратитесь в офис представительства Yamaha в России.
<https://ru.yamaha.com/ru/support/>

(63-M01 RU support 01)

MEMO

Yamaha Worldwide Representative Offices

English

For details on the product(s), contact your nearest Yamaha representative or the authorized distributor, found by accessing the 2D barcode below.

Deutsch

Wenden Sie sich für nähere Informationen zu Produkten an eine Yamaha-Vertretung oder einen autorisierten Händler in Ihrer Nähe. Diese finden Sie mithilfe des unten abgebildeten 2D-Strichodes.

Français

Pour obtenir des informations sur le ou les produits, contactez votre représentant ou revendeur agréé Yamaha le plus proche. Vous le trouverez à l'aide du code-barres 2D ci-dessous.

Español

Para ver información detallada sobre el producto, contacte con su representante o distribuidor autorizado Yamaha más cercano. Lo encontrará escaneando el siguiente código de barras 2D.

Italiano

Per dettagli sui prodotti, contattare il rappresentante Yamaha o il distributore autorizzato più vicino, che è possibile trovare tramite il codice a barre 2D in basso.

Português

Para mais informações sobre o(s) produto(s), fale com seu representante da Yamaha mais próximo ou com o distribuidor autorizado acessando o código de barras 2D abaixo.

Русский

Чтобы узнать подробнее о продукте (продуктах), свяжитесь с ближайшим представителем или авторизованным дистрибьютором Yamaha, воспользовавшись двухмерным штрихкодом ниже.

简体中文

如需有关产品的详细信息，请联系距您最近的Yamaha代表或授权经销商，可通过访问下方的2D条形码找到这些代表或经销商的信息。

繁體中文

如需產品的詳細資訊，請聯絡與您距離最近的 Yamaha 銷售代表或授權經銷商，您可以掃描下方的二維條碼查看相關聯絡資料。

한국어

제품에 대한 자세한 정보는 아래 2D 바코드에 액세스하여 가까운 Yamaha 담당 판매점 또는 공식 대리점에 문의하십시오.



https://manual.yamaha.com/pa/address_list/

Head Office/Manufacturer: Yamaha Corporation 10-1, Nakazawa-cho, Chuo-ku, Hamamatsu, 430-8650, Japan

Importer (European Union): Yamaha Music Europe GmbH Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany

Importer (United Kingdom): Yamaha Music Europe GmbH (UK) Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes, MK7 8BL, United Kingdom

雅马哈乐器音响（中国）投资有限公司

上海市静安区新闻路 1818 号云和大厦 2 楼

客户服务热线：4000517700

公司网址：<https://www.yamaha.com.cn>

制造商：雅马哈株式会社

制造商地址：日本静冈县滨松市中央区中沢町 10-1

进口商：雅马哈乐器音响（中国）投资有限公司

进口商地址：上海市静安区新闻路 1818 号云和大厦 2 楼

原产地：马来西亚

Yamaha Pro Audio global website
<https://www.yamahaproaudio.com/>

Yamaha Downloads
<https://download.yamaha.com/>

ヤマハ株式会社

〒430-8650 静岡県浜松市中央区中沢町 10-1

© 2023 Yamaha Corporation

Published 9/2023

2023年9月 发行

MWEM-A0



VGN3810